

UPOV

TG/PINEAP(proj.9)

ORIGINAL: English

DATE: 2012-01-16

## INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS

GENEVA

DRAFT

## PINEAPPLE \*

UPOV Code: ANANA\_COM

*Ananas comosus* (L.) Merr.

## GUIDELINES

## FOR THE CONDUCT OF TESTS

## FOR DISTINCTNESS, UNIFORMITY AND STABILITY

*prepared by an expert from France**to be considered by the**Technical Committee at its forty-eighth session,  
to be held in Geneva from March 26 to 28, 2012*

## Alternative Names: \*

<i>Botanical name</i>	<i>English</i>	<i>French</i>	<i>German</i>	<i>Spanish</i>
<i>Ananas comosus</i> (L.) Merr.	Pineapple	Ananas	Ananas	Piña

The purpose of these guidelines (“Test Guidelines”) is to elaborate the principles contained in the General Introduction (document TG/1/3), and its associated TGP documents, into detailed practical guidance for the harmonized examination of distinctness, uniformity and stability (DUS) and, in particular, to identify appropriate characteristics for the examination of DUS and production of harmonized variety descriptions.

## ASSOCIATED DOCUMENTS

These Test Guidelines should be read in conjunction with the General Introduction and its associated TGP documents.

\* These names were correct at the time of the introduction of these Test Guidelines but may be revised or updated. [Readers are advised to consult the UPOV Code, which can be found on the UPOV Website ([www.upov.int](http://www.upov.int)), for the latest information.]

<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>PAGE</u>
1. SUBJECT OF THESE TEST GUIDELINES.....	3
2. MATERIAL REQUIRED .....	3
3. METHOD OF EXAMINATION.....	3
3.1 Number of Growing Cycles .....	3
3.2 Testing Place .....	3
3.3 Conditions for Conducting the Examination.....	3
3.4 Test Design .....	4
3.5 Additional Tests .....	4
4. ASSESSMENT OF DISTINCTNESS, UNIFORMITY AND STABILITY .....	4
4.1 Distinctness .....	4
4.2 Uniformity.....	5
4.3 Stability .....	6
5. GROUPING OF VARIETIES AND ORGANIZATION OF THE GROWING TRIAL.....	6
6. INTRODUCTION TO THE TABLE OF CHARACTERISTICS .....	6
6.1 Categories of Characteristics.....	6
6.2 States of Expression and Corresponding Notes.....	7
6.3 Types of Expression.....	7
6.4 Example Varieties .....	8
6.5 Legend.....	8
7. TABLE OF CHARACTERISTICS/TABLEAU DES CARACTÈRES/MERKMALSTABELLE/TABLA DE CARACTERES.....	9
8. EXPLANATIONS ON THE TABLE OF CHARACTERISTICS .....	9
8.1 Explanations covering several characteristics .....	9
8.2 Explanations for individual characteristics .....	9
8.3 The stage of development for the assessment .....	9
9. LITERATURE .....	9
10. TECHNICAL QUESTIONNAIRE .....	9

## 1. Subject of these Test Guidelines

These Test Guidelines apply to all varieties of *Ananas comosus* (L.) Merr. The characteristics in these Test Guidelines have been developed to distinguish between edible varieties and additional characteristics may be needed in order to examine ornamental varieties.

## 2. Material Required

2.1 The competent authorities decide on the quantity and quality of the plant material required for testing the variety and when and where it is to be delivered. Applicants submitting material from a State other than that in which the testing takes place must ensure that all customs formalities and phytosanitary requirements are complied with.

2.2 The material is to be supplied in the form of aerial suckers, or other forms of propagating material if accepted by the authority.

2.3 The minimum quantity of plant material, to be supplied by the applicant, should be:

20 aerial suckers, crowns, slips or young plants.

2.4 The plant material supplied should be visibly healthy, not lacking in vigor, nor affected by any important pest or disease.

2.5 The plant material should not have undergone any treatment which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If it has been treated, full details of the treatment must be given.

## 3. Method of Examination

### 3.1 *Number of Growing Cycles*

3.1.1 The minimum duration of tests should normally be two independent growing cycles.

3.1.2 The growing cycle is considered to be the period ranging from the beginning of active vegetative growth or flowering, continuing through active vegetative growth or flowering and fruit development and concluding with the harvesting of fruit.

### 3.2 *Testing Place*

Tests are normally conducted at one place. In the case of tests conducted at more than one place, guidance is provided in TGP/9 “Examining Distinctness”.

### 3.3 *Conditions for Conducting the Examination*

3.3.1 The tests should be carried out under conditions ensuring satisfactory growth for the expression of the relevant characteristics of the variety and for the conduct of the examination.

3.3.2 The optimum stage of development for the assessment of each characteristic is indicated by a number in the second column of the Table of Characteristics. The stages of development denoted by each number are described in chapter 8.3.

#### 3.4 *Test Design*

3.4.1 Each test should be designed to result in a total of at least 20 plants.

3.4.2 The design of the tests should be such that plants or parts of plants may be removed for measurement or counting without prejudice to the observations which must be made up to the end of the growing cycle.

#### 3.5 *Additional Tests*

Additional tests, for examining relevant characteristics, may be established.

### 4. Assessment of Distinctness, Uniformity and Stability

#### 4.1 *Distinctness*

##### 4.1.1 General Recommendations

It is of particular importance for users of these Test Guidelines to consult the General Introduction prior to making decisions regarding distinctness. However, the following points are provided for elaboration or emphasis in these Test Guidelines.

##### 4.1.2 Consistent Differences

The differences observed between varieties may be so clear that more than one growing cycle is not necessary. In addition, in some circumstances, the influence of the environment is not such that more than a single growing cycle is required to provide assurance that the differences observed between varieties are sufficiently consistent. One means of ensuring that a difference in a characteristic, observed in a growing trial, is sufficiently consistent is to examine the characteristic in at least two independent growing cycles.

##### 4.1.3 Clear Differences

Determining whether a difference between two varieties is clear depends on many factors, and should consider, in particular, the type of expression of the characteristic being examined, i.e. whether it is expressed in a qualitative, quantitative, or pseudo-qualitative manner. Therefore, it is important that users of these Test Guidelines are familiar with the recommendations contained in the General Introduction prior to making decisions regarding distinctness.

#### 4.1.4 Number of plants/ Parts of plants to be examined

Unless otherwise indicated, for the purposes of distinctness, all observations on single plants should be made on 20 plants or parts taken from each of 20 plants and any other observations made on all plants in the test, disregarding any off-type plants. In the case of observations of parts taken from single plants, the number of parts to be taken from each of the plants should be 2.

#### 4.1.5 Method of observations

The recommended method of observing the characteristic for the purposes of distinctness is indicated by the following key in the second column of the Table of Characteristics (see document TGP/9 “Examining Distinctness”, Section 4 “Observation of characteristics”):

MG: single measurement of a group of plants or parts of plants

MS: measurement of a number of individual plants or parts of plants

VG: visual assessment by a single observation of a group of plants or parts of plants

VS: visual assessment by observation of individual plants or parts of plants

Type of observation: visual (V) or measurement (M)

“Visual” observation (V) is an observation made on the basis of the expert’s judgment. For the purposes of this document, “visual” observation refers to the sensory observations of the experts and, therefore, also includes smell, taste and touch. Visual observation includes observations where the expert uses reference points (e.g. diagrams, example varieties, side-by-side comparison) or non-linear charts (e.g. color charts). Measurement (M) is an objective observation against a calibrated, linear scale e.g. using a ruler, weighing scales, colorimeter, dates, counts, etc.

Type of record: for a group of plants (G) or for single, individual plants (S)

For the purposes of distinctness, observations may be recorded as a single record for a group of plants or parts of plants (G), or may be recorded as records for a number of single, individual plants or parts of plants (S). In most cases, “G” provides a single record per variety and it is not possible or necessary to apply statistical methods in a plant-by-plant analysis for the assessment of distinctness.

In cases where more than one method of observing the characteristic is indicated in the Table of Characteristics (e.g. VG/MG), guidance on selecting an appropriate method is provided in document TGP/9, Section 4.2.

## 4.2 *Uniformity*

4.2.1 It is of particular importance for users of these Test Guidelines to consult the General Introduction prior to making decisions regarding uniformity. However, the following points are provided for elaboration or emphasis in these Test Guidelines:

4.2.2 For the assessment of uniformity, a population standard of 1% and an acceptance probability of at least 95% should be applied. In the case of a sample size of 20 plants, 1 off-type is allowed.

#### 4.3 *Stability*

4.3.1 In practice, it is not usual to perform tests of stability that produce results as certain as those of the testing of distinctness and uniformity. However, experience has demonstrated that, for many types of variety, when a variety has been shown to be uniform, it can also be considered to be stable.

4.3.2 Where appropriate, or in cases of doubt, stability may be further examined by testing a new plant stock to ensure that it exhibits the same characteristics as those shown by the initial material supplied.

### 5. Grouping of Varieties and Organization of the Growing Trial

5.1 The selection of varieties of common knowledge to be grown in the trial with the candidate varieties and the way in which these varieties are divided into groups to facilitate the assessment of distinctness are aided by the use of grouping characteristics.

5.2 Grouping characteristics are those in which the documented states of expression, even where produced at different locations, can be used, either individually or in combination with other such characteristics: (a) to select varieties of common knowledge that can be excluded from the growing trial used for examination of distinctness; and (b) to organize the growing trial so that similar varieties are grouped together.

5.3 The following have been agreed as useful grouping characteristics:

- (a) Leaf: anthocyanin coloration (characteristic 6)
- (b) Leaf: spines (characteristic 9)
- (c) Fruit: predominant color (characteristic 34)
- (d) Fruit: color of flesh (characteristic 39)

5.4 Guidance for the use of grouping characteristics, in the process of examining distinctness, is provided through the General Introduction and document TGP/9 "Examining Distinctness".

### 6. Introduction to the Table of Characteristics

#### 6.1 *Categories of Characteristics*

##### 6.1.1 Standard Test Guidelines Characteristics

Standard Test Guidelines characteristics are those which are approved by UPOV for examination of DUS and from which members of the Union can select those suitable for their particular circumstances.

### 6.1.2 Asterisked Characteristics

Asterisked characteristics (denoted by \*) are those included in the Test Guidelines which are important for the international harmonization of variety descriptions and should always be examined for DUS and included in the variety description by all members of the Union, except when the state of expression of a preceding characteristic or regional environmental conditions render this inappropriate.

## 6.2 States of Expression and Corresponding Notes

6.2.1 States of expression are given for each characteristic to define the characteristic and to harmonize descriptions. Each state of expression is allocated a corresponding numerical note for ease of recording of data and for the production and exchange of the description.

6.2.2 In the case of qualitative and pseudo-qualitative characteristics (see Chapter 6.3), all relevant states of expression are presented in the characteristic. However, in the case of quantitative characteristics with 5 or more states, an abbreviated scale may be used to minimize the size of the Table of Characteristics. For example, in the case of a quantitative characteristic with 9 states, the presentation of states of expression in the Test Guidelines may be abbreviated as follows:

State	Note
small	3
medium	5
large	7

However, it should be noted that all of the following 9 states of expression exist to describe varieties and should be used as appropriate:

State	Note
very small	1
very small to small	2
small	3
small to medium	4
medium	5
medium to large	6
large	7
large to very large	8
very large	9

6.2.3 Further explanation of the presentation of states of expression and notes is provided in document TGP/7 “Development of Test Guidelines”.

## 6.3 Types of Expression

An explanation of the types of expression of characteristics (qualitative, quantitative and pseudo-qualitative) is provided in the General Introduction.

#### 6.4 *Example Varieties*

Where appropriate, example varieties are provided to clarify the states of expression of each characteristic.

#### 6.5 *Legend*

(\*) Asterisked characteristic – see Chapter 6.1.2

QL Qualitative characteristic – see Chapter 6.3

QN Quantitative characteristic – see Chapter 6.3

PQ Pseudo-qualitative characteristic – see Chapter 6.3

MG, MS, VG, VS – see Chapter 4.1.5

(a)-(f) See Explanations on the Table of Characteristics in Chapter 8.1

(+) See Explanations on the Table of Characteristics in Chapter 8.2



7. Table of Characteristics/Tableau des caractères/Merkmalstabelle/Tabla de caracteres

	English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota	
<b>1.</b> (*) (+)	<b>VG</b> <b>1-T</b>	<b>Plant: growth habit</b>	<b>Plante : port</b>	<b>Pflanze: Wuchstyp</b>	<b>Planta: porte</b>		
<b>QN</b>	(a)	upright	dressé	aufrecht	erecto	Perola	1
		semi upright	demi-dressé	halbaufrecht	semierecto	Smooth Cayenne	3
		spreading	étalé	breitwüchsig	rastrero	Perolera	5
<b>2.</b> (*) (+)	<b>VG/MS</b> <b>1-T</b>	<b>Plant: number of leaves</b>	<b>Plante : nombre de feuilles</b>	<b>Pflanze: Anzahl der Blätter</b>	<b>Planta: número de hojas</b>		
<b>QN</b>	(a)	few	rare	gering	bajo	Perola	3
		medium	moyen	mittel	medio	BRS Imperial, Gold, Smooth Cayenne	5
		many	nombreuses	groß	alto	Gomo de Mel	7
<b>3.</b> (*)	<b>VG/MS</b> <b>1-T</b>	<b>Reference leaf: length</b>	<b>Feuille de référence : longueur</b>	<b>Referenzblatt: Länge</b>	<b>Hoja de referencia: longitud</b>		
<b>QN</b>	(a)	short	petit	kurz	corta	Queen	3
	(b)	medium	moyen	mittel	media	Smooth Cayenne	5
		long	grand	lang	larga	Aus-Carnival, Perola	7
<b>4.</b> (*)	<b>VG/MS</b> <b>1-T</b>	<b>Reference leaf: width</b>	<b>Feuille de référence : largeur</b>	<b>Referenzblatt: Breite</b>	<b>Hoja de referencia: anchura</b>		
<b>QN</b>	(a)	narrow	étroite	schmal	estrecha	Queen	3
	(b)	medium	moyenne	mittel	media	Smooth Cayenne	5
		broad	large	breit	ancha	Perola	7

	English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota	
<b>5. (*)</b>	<b>VG 1-T</b>	<b>Leaf: green color of upper side</b>	<b>Feuille : couleur verte de la face supérieure</b>	<b>Blatt: Grünfärbung der Oberseite</b>	<b>Hoja: verde color del haz</b>		
<b>QN</b>	<b>(a)</b>	light	claire	hell	claro	BRS Vitoria	3
		medium	moyen	mittel	medio	Smooth Cayenne	5
		dark	foncée	dunkel	oscuro	Jupi, MD-2, Perola	7
<b>6. (*)</b>	<b>VG 1-T</b>	<b>Leaf: anthocyanin coloration</b>	<b>Feuille : pigmentation anthocyanique</b>	<b>Blatt: Anthocyanfärbung</b>	<b>Hoja: pigmentación antocianica</b>		
<b>QN</b>	<b>(a)</b>	absent or very weak	absente ou très faible	fehlend oder sehr gering	ausente o muy débil	Aus-Jubilee, BRS Vitoria, MD-2, Selangor Green	1
		weak	faible	gering	débil	Pot à eau	3
		medium	moyenne	mittel	media	Smooth Cayenne	5
		strong	forte	stark	fuerte	Rondon	7
		very strong	très forte	sehr stark	muy fuerte	Roxo de Tefe, 73-50	9
<b>7. (+)</b>	<b>VG 1-T</b>	<b>Leaf: density of trichomes on lower side</b>	<b>Feuille : densité de trichomes sur la face inférieure</b>	<b>Blatt: Dichte der Trichome auf Unterseite</b>	<b>Hoja: densidad de tricomas en el envés</b>		
<b>QN</b>		absent or very sparse	absente ou peu dense	fehlend oder gering	ausentes o muy escasos		1
		intermediate	intermédiaire	mittel	medios	Smooth Cayenne	2
		dense	dense	hoch	densos	Queen	3
<b>8. (*)(+)</b>	<b>VG 1-T</b>	<b>Leaf: raised margin</b>	<b>Feuille: bord élevé</b>	<b>Blatt: hochgezogener Rand</b>	<b>Hoja: borde elevado</b>		
<b>QL</b>	<b>(a)</b>	absent	absent	fehlend	ausente	Queen, Samba,	1
		present	présent	vorhanden	presente	Perolera, Singapore Canning	9

	English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielsorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>9.</b>	<b>VG</b> Leaf: spines	<b>Feuille : épines</b>	<b>Blatt: Stacheln</b>	<b>Hoja: espinas</b>		
(+)	<b>1-T</b>					
<b>QL</b>	(a) absent	absentes	fehlend	ausentes	BRS Imperial, Perolera, Samba, Singapore Canning	1
	present	présentes	vorhanden	presentes	Queen	9
<b>10.</b>	<b>VS</b> <u>Only varieties with spines visible:</u> Leaf: density of spines	<u>Seulement variétés avec des épines visibles :</u> Feuille : densité des épines	<u>Nur Sorten mit sichtbaren Stacheln:</u> Blatt: Dichte der Stacheln	<u>Sólo variedades con espinas visibles:</u> Hoja: densidad de espinas		
(+)	<b>1-T</b>					
<b>QN</b>	(a) sparse	peu dense	gering	dispersas	MD-2, Smooth Cayenne	1
	medium	moyenne	mittel	medias	Red Spanish, Tainon 17	2
	dense	dense	hoch	densas	Abacaxi special amarelo, Perola, Queen, Tainon 4	3
<b>11.</b>	<b>VG</b> <u>Only varieties with spines visible:</u> Leaf: position of spines at margin	<u>Seulement variétés avec des épines visibles :</u> Feuille : position des épines au bord	<u>Nur Sorten mit sichtbaren Stacheln:</u> Blatt: Position der Stacheln am Rand	<u>Sólo variedades con espinas visibles:</u> Hoja: posición de las espinas en el borde		
(+)	<b>1-T</b>					
<b>PQ</b>	(a) at base only	à la base seulement	nur an der Basis	sólo en la base		1
	at apex only	au sommet seulement	nur an der Spitze	sólo en el ápice	Smooth Cayenne	2
	at base and apex	à la base et au sommet	an Basis und Spitze	en la base y en el ápice	MD-2	3
	along all margins	le long de tous les bords	entlang aller Ränder	en todos los bordes	Queen	4
<b>12.</b>	<b>VG</b> <u>Only varieties with spines visible:</u> Leaf: color of spine	<u>Seulement variétés avec des épines visibles :</u> Feuille : couleur de l'épine	<u>Nur Sorten mit sichtbaren Stacheln:</u> Blatt: Farbe des Stachels	<u>Sólo variedades con espinas visibles:</u> Hoja: color de las espinas		
(+)	<b>1-T</b>					
<b>PQ</b>	(a) yellowish green	vert jaunâtre	gelblich grün	verde amarillento	Gold, MD-2	1
	orange	orange	orange	anaranjado		2
	red	rouge	rot	rojo	Gomo de Mel	3
	purple	violet	purpur	púrpura		4

	English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielsorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>13. (*)</b>	<b>VG</b>	<b>Only varieties with spines visible: Leaf :</b>	<b>Seulement variétés avec des épines visibles : Feuille :</b>	<b>Nur Sorten mit sichtbaren Stacheln: Blatt: Größe des Stachels</b>	<b>Sólo variedades con espinas visibles: Hoja : tamaño de la espina</b>	
	<b>1-T</b>	<b>size of the spine</b>	<b>taille de l'épine</b>			
<b>QN</b>	<b>(a)</b>	small	petite	klein	pequeño	Gold, MD-2, Perola, Smooth Cayenne 1
		medium	moyenne	mittel	media	Singapore Canning 3
		large	grande	groß	grande	Gomo de Mel, Queen 5
<b>14. (*)(+)</b>	<b>VG</b>	<b>Inflorescence: floral bract size</b>	<b>Inflorescence : taille de la bractée florale</b>	<b>Blütenstand: Größe des Blütendeckblatts</b>	<b>Inflorescencia: tamaño de la bráctea floral</b>	
	<b>2-A</b>					
<b>QN</b>	<b>(c)</b>	small	petite	klein	pequeño	Perola 1
		medium	moyenne	mittel	medio	Queen, Smooth Cayenne 2
		large	grande	groß	grande	Singapore Canning 3
<b>15.</b>	<b>VG</b>	<b>Petal : color of apex</b>	<b>Pétale : couleur du sommet</b>	<b>Blütenblatt: Farbe der Spitze</b>	<b>Pétalo: color del ápice</b>	
	<b>2-A</b>					
<b>QL</b>	<b>(c)</b>	blue purple	violet bleu	blaupurpurn	púrpura azulado	Perola 1
		red purple	violet rouge	rotpurpurn	púrpura rojizo	Smooth Cayenne 2
<b>16.</b>	<b>VG/MS</b>	<b>Petal length</b>	<b>Pétale : longueur</b>	<b>Blütenblatt: Länge</b>	<b>Pétalo longitud</b>	
	<b>2-A</b>					
<b>QN</b>	<b>(c)</b>	short	courte	kurz	corto	Singapore Canning 1
		medium	moyenne	mittel	medio	Smooth Cayenne 2
		long	longue	lang	largo	Rondon 3
<b>17.</b>	<b>VG</b>	<b>Stamen: length</b>	<b>Étamines : longueur</b>	<b>Staubblatt: Länge</b>	<b>Estambre: longitud</b>	
	<b>2-A</b>					
<b>QN</b>	<b>(c)</b>	short	courte	kurz	corto	Smooth Cayenne 1
		medium	moyenne	mittel	medio	Rondon 2
		long	longue	lang	largo	Perolera 3

	English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota	
<b>18.</b>	<b>VG</b>	<b>Style: length</b>	<b>Style : longueur</b>	<b>Griffel: Länge</b>	<b>Estilo: longitud</b>		
		<b>2-A</b>					
<b>QN</b>	(c)	short	courte	kurz	corto	Singapore Canning	1
		medium	moyenne	mittel	medio	Red Spanish	2
		long	longue	lang	largo	Perolera	3
<b>19.</b>	<b>VG</b>	<b>Immature fruit: color</b>	<b>Fruit immature : couleur</b>	<b>Unreife Frucht: Farbe</b>	<b>Fruto no maduro: color</b>		
(+)		<b>3-I</b>					
<b>PQ</b>	(d)	grey	gris	grau	gris	Perola	1
		medium green	vert moyen	mittelgrün	verde medio	Smooth Cayenne	2
		dark green	vert foncé	dunkelgrün	verde oscuro	MD-2	3
		pink	rose	rosa	rosa		4
		red	rouge	rot	rojo		5
		purple	pourpre	purpur	púrpura		6
		brownish purple	pourpre brunâtre	bräunlichpurpur	púrpura amarronado	Roxo de Tefe	7
		dark brown	brun foncé	dunkelbraun	marrón oscuro		8
<b>20.</b>	<b>VG</b>	<b>Plant: height to fruit base</b>	<b>Plante : hauteur jusqu'au pied du fruit</b>	<b>Pflanze: Höhe bis zur Fruchtbasis</b>	<b>Planta: altura hasta la base del fruto</b>		
		<b>4-M</b>					
<b>QN</b>	(e)	short	courte	kurz	corta	Queen, Rondon	3
		medium	moyenne	mittel	media	BRS Imperial, Perolera, Smooth Cayenne	5
		tall	haute	hoch	alta		7
<b>21.</b>	<b>VG/ (*)</b>	<b>Peduncle: length</b>	<b>Pédoncule : longueur</b>	<b>Blütenstandstiel: Länge</b>	<b>Pedúnculo: longitud</b>		
		<b>MS</b>					
		<b>4-M</b>					
<b>QN</b>	(e)	short	court	kurz	corto	BRS Victoria, Smooth Cayenne	1
		medium	moyen	mittel	medio	BRS Imperial, Singapore Canning	2
		long	long	lang	largo	Perola	3

	English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>22.</b>	<b>VG/ MS</b> <b>(+)</b> <b>4-M</b>	<b>Peduncle: diameter</b>	<b>Pédoncule : diamètre</b>	<b>Blütenstandstiel: Durchmesser</b>	<b>Pedúnculo: diámetro</b>	
<b>QN</b>	<b>(e)</b>	small	petite	klein	pequeño	Singapore Canning 1
		medium	moyenne	mittel	medio	Perola 2
		large	grande	groß	grande	Smooth Cayenne 3
<b>23.</b>	<b>VG</b> <b>(*)</b> <b>4-M</b>	<b>Plant: number of underground suckers</b>	<b>Plante : présence de rejets souterrains</b>	<b>Pflanze: Anzahl unterirdischer Schößlinge</b>	<b>Planta: número de bulbillos de raíz</b>	
<b>QN</b>	<b>(e)</b>	none or very few	aucun ou très peu	keine oder sehr gering	ninguno o muy pocos	Perola 1
		few	très peu	gering	pocos	Perolera 2
		medium	moyen	mittel	medio	Aus-Jubilee, MD-2, Red Spanish, Smooth Cayenne 3
		many	nombreux	groß	muchos	Queen, Singapore Canning 4
<b>24.</b>	<b>VG</b> <b>(+)</b> <b>4-M</b>	<b>Plant: number of aerial suckers on stem (cloves)</b>	<b>Plante : nombre de rejets aériens sur la tige (caïeux)</b>	<b>Pflanze: Anzahl der oberirdischen Schößlinge am Trieb (Zehen)</b>	<b>Planta: número de brotes laterales en el tallo (dientes)</b>	
<b>QN</b>	<b>(e)</b>	none or very few	aucun ou très peu	keine oder sehr gering	ninguno o muy pocos	Perola, Smooth Cayenne 1
		few	très peu	gering	pocos	2
		medium	moyen	mittel	medio	Aus-Carnival, Smooth Cayenne 3
		many	nombreux	groß	muchos	Queen 4
<b>25.</b>	<b>4-M</b>	<b>Plant: size of aerial suckers on stem (cloves)</b>	<b>Plante : taille des rejets aériens sur la tige (caïeux)</b>	<b>Pflanze: Größe der oberirdischen Schößlinge am Trieb (Zehen)</b>	<b>Planta: tamaño de los brotes laterales en el tallo (dientes)</b>	
<b>QN</b>	<b>(e)</b>	small	petite	gering	pequeño	1
		medium	moyenne	mittel	medio	Smooth Cayenne 2
		large	grande	groß	grande	Aus-Carnival, Fils de Chalvet 3

	English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>26.</b>	<b>VG/ MS</b>	<b>Plant: number of slips</b>	<b>Plante : nombre de bulbilles</b>	<b>Pflanze: Anzahl Schößlinge am Fruchtstiel</b>	<b>Planta: número de bulbillos</b>	
(*) (+)	<b>4-M</b>					
<b>QN</b>	(e)	none or very few	aucun ou très peu	keine oder sehr gering	ninguno o muy bajo	Smooth Cayenne 1
		few	peu	gering	bajo	Aus-Carnival, MD-2 3
		medium	moyen	mittel	medio	Queen, Red Spanish 5
		many	nombreux	groß	alto	BRS Imperial, Perola, Perolera 7
<b>27.</b>	<b>VG/ MS</b>	<b>Plant: size of slips</b>	<b>Plante : taille des bulbilles</b>	<b>Pflanze: Größe der Schößlinge am Fruchtstiel</b>	<b>Planta: tamaño de los bulbillos</b>	
<b>QN</b>	(e)	small	petite	klein	pequeño	3
		medium	moyenne	mittel	medio	Queen 5
		large	large	groß	grande	Smooth Cayenne 7
<b>28.</b>	<b>VG/ MS</b>	<b>Crown: number</b>	<b>Couronne : nombre</b>	<b>Krone: Anzahl</b>	<b>Corona: número</b>	
<b>QL</b>		one	un	eine	one	Smooth Cayenne 1
		more than one	plus d'un	mehr als eine	más de uno	Queen, Red Spanish 2
<b>29.</b>	<b>VG</b>	<b>Crown: attitude</b>	<b>Couronne : port</b>	<b>Krone: Stellung</b>	<b>Corona: porte</b>	
(+)	<b>4-M</b>					
<b>QN</b>	(e)	upright	dressé	aufrecht	erecto	Perola 1
		semi upright	demi dressé	halbaufrecht	semierecto	BRS-Imperial, MD-2, Smooth Cayenne 2
<b>2</b>		spreading	étalé	breitwüchsig	rastrero	BRS Vitoria, Perolera 3
<b>30.</b>	<b>VG</b>	<b>Crown: size</b>	<b>Couronne : taille</b>	<b>Krone: Größe</b>	<b>Corona: tamaño</b>	
	<b>4-M</b>					
<b>QN</b>	(e)	small	petite	klein	pequeña	Rondon 3
		medium	moyenne	mittel	media	Perola, Queen 5
		large	grande	groß	grande	Smooth Cayenne 7

	English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielsorten Variedades ejemplo	Note/ Nota	
<b>31.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: shape</b>	<b>Fruit : forme</b>	<b>Frucht: Form</b>	<b>Fruto: forma</b>		
(*)							
(+)	<b>4-M</b>						
<b>PQ</b>	(e)	narrow ovate	ovale étroite	schmal eiförmig	oval estrecho	Gomo de Mel, Perola	1
		medium ovate	ovale moyenne	mittel eiförmig	oval medio	BRS Imperial, BRS Vitoria	2
		oblong	oblongue	rechteckig	oblongo	MD-2, Perolera	3
		elliptic	elliptique	elliptisch	elíptico	Smooth Cayenne	4
		circular	circulaire	kreisförmig	circular	Red Spanish	5
<b>32.</b>	<b>VG/</b>	<b>Fruit: length</b>	<b>Fruit : longueur</b>	<b>Frucht: Länge</b>	<b>Fruto: longitud</b>		
(*)	<b>MS</b>						
(+)	<b>4-M</b>						
<b>QN</b>	(e)	short	court	kurz	corto	Singapore Canning	3
		medium	moyen	mittel	medio	BRS Imperial, Perolera, Smooth Cayenne	5
		long	long	lang	largo	Perola	7
<b>33.</b>	<b>VG/</b>	<b>Fruit: diameter</b>	<b>Fruit : diamètre</b>	<b>Frucht: Durchmesser</b>	<b>Fruto: diámetro</b>		
(*)	<b>MS</b>						
	<b>4-M</b>						
<b>QN</b>	(e)	narrow	étroit	klein	estrecho	Perola	1
		medium	moyen	mittel	medio	BRS Imperial, Singapore Canning	3
		broad	large	groß	ancho	Perolera, Smooth Cayenne	5



	English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielsorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>34.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: predominant color</b>	<b>Fruit : couleur prédominante</b>	<b>Frucht: dominierende Farbe</b>	<b>Fruto: color predominante</b>	
<b>(*)</b>	<b>4-M</b>					
<b>PQ</b>	<b>(e)</b>	white cream	blanc crème	weiß cremefarben	crema blanco	1
		yellow green	vert jaune	gelbgrün	verde amarillento	2
		green	vert	grün	verde	Perola 3
		grey green	vert clair	graugrün	verde grisáceo	4
		light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro	BRS Vitoria 5
		medium yellow	jaune moyen	mittelgelb	amarillo medio	Smooth Cayenne 6
		orange	orange	orange	anaranjado	MD-2 7
		orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado	Manzana, Roxo de Tefe 8
		red	rouge	rot	rojo	9
		brown	brun	braun	marrón	10
<b>35.</b>	<b>MS/ VG</b>	<b>Fruit: size</b>	<b>Fruit : taille</b>	<b>Frucht: Größe</b>	<b>Fruto: tamaño</b>	
<b>(*)</b>	<b>4-M</b>					
<b>QN</b>	<b>(e)</b>	very small	très petit	sehr klein	muy pequeño	Victoria 1
		small	petit	klein	pequeño	Aus-Jubilee, Singapore Canning 3
		medium	moyen	mittel	medio	Aus-Carnival, Red Spanish 5
		large	large	groß	grande	Smooth Cayenne 7
		very large	très large	sehr groß	muy grande	Cabeza de Onca, Pouco conhecida, Sugiro Cabezona 9
<b>36.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: size of eye</b>	<b>Fruit: taille de l'œil</b>	<b>Frucht: Größe des Auges</b>	<b>Fruto: tamaño del ojo</b>	
<b>(*)</b>	<b>4-M</b>					
<b>QN</b>	<b>(e)</b>	small	petite	klein	pequeño	Black Antigua 3
		medium	moyenne	mittel	medio	Perola, Smooth Cayenne 5
		large	grande	groß	grande	Red Spanish 7

	English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota	
<b>37.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: eye profile</b>	<b>Fruit : forme de l'œil</b>	<b>Frucht: Augenprofil</b>	<b>Fruto: perfil de ojo</b>		
(*)							
(+)	<b>4-M</b>						
<b>QN</b>	(e)	sunken	légèrement en creux	ingesunken	hundido	Singapore Canning	1
		flat	plat	flach	plano	Perola, Smooth Cayenne	2
		slightly prominent	légèrement proéminent	leicht hervortretend	ligeramente prominente	Rondon	3
		prominent	proéminent	hervortretend	prominente	BRS Imperial, Queen	4
<b>38.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: evenness of color of eyes</b>	<b>Fruit : uniformité de la couleur des yeux</b>	<b>Frucht: Gleichmäßigkeit der Farbe der Augen</b>	<b>Fruto: uniformidad del color de los ojos</b>		
(+)	<b>4-M</b>						
<b>QN</b>	(e)	even or slightly uneven	uniforme ou très légèrement irrégulière	gleichmäßig oder leicht ungleichmäßig	uniforme o ligeramente irregular	Queen	1
		moderately uneven	modérément irrégulière	mäßig ungleichmäßig	moderadamente irregular	MD-2	2
		strongly uneven	fortement irrégulière	stark ungleichmäßig	muy irregular	BRS Imperial, Perola, Smooth Cayenne	3
<b>39.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: color of flesh</b>	<b>Fruit : couleur de la chair</b>	<b>Frucht: Farbe des Fleisches</b>	<b>Fruto: color de la pulpa</b>		
(*)							
	<b>4-M</b>						
<b>PQ</b>	(e)	whitish yellow	jaune blanchâtre	weißlich gelb	amarillo blanquecino	Perola	1
		light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro	Smooth Cayenne	2
		medium yellow	jaune moyen	mittelgelb	amarillo medio	Perolera	3
		yellowish orange	orange jaunâtre	gelblich orange	anaranjado amarillento	Queen	4
<b>40.</b>	<b>VG/ MS</b>	<b>Fruit: diameter of core</b>	<b>Fruit : diamètre du cœur</b>	<b>Frucht: Durchmesser in der Mitte</b>	<b>Fruto: diámetro del corazón</b>		
	<b>4-M</b>						
<b>QN</b>	(e)	small	petit	klein	pequeño	BRS Victoria, Singapore Canning	3
		medium	moyen	mittel	medio	Queen	5
		large	grand	groß	grande	Smooth Cayenne	7

	English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>41.</b>	<b>VG</b> <b>4-M</b>	<b>Flesh: evenness of color</b>	<b>Chair : uniformité de la chair</b>	<b>Fleisch: Gleichmäßigkeit der Farbe</b>	<b>Pulpa: uniformidad del color</b>	
<b>QN</b>	(e) even or slightly uneven	uniforme ou très légèrement irrégulière	gleichmäßig oder leicht ungleichmäßig	uniforme o ligeramente irregular	MD-2, Queen	1
	moderately uneven	modérément irrégulière	mäßig ungleichmäßig	moderadamente irregular	Smooth Cayenne	2
	strongly uneven	fortement irrégulière	stark ungleichmäßig	muy irregular	73-50	3
<b>42.</b>	<b>VG</b> <b>(*)</b> <b>4-M</b>	<b>Flesh: density</b>	<b>Chair : densité</b>	<b>Fleisch: Dichte</b>	<b>Pulpa: densidad</b>	
<b>QN</b>	(e) loose	lâche	gering	laxa	Queen	1
	medium	moyenne	mittel	media	Smooth Cayenne	2
	dense	dense	hoch	densa	Perolera	3
<b>43.</b>	<b>VG/MS</b> <b>(+)</b> <b>4-M</b>	<b>Flesh: firmness</b>	<b>Chair : fermeté</b>	<b>Fleisch: Festigkeit</b>	<b>Pulpa: firmeza</b>	
<b>QN</b>	(e) soft	tendre	weich	blanda	Perola, Rondon	3
	medium	moyenne	mittel	media	Smooth Cayenne	5
	firm	ferme	fest	firme	BRS Imperial, Perolera	7
<b>44.</b>	<b>VG</b> <b>(+)</b> <b>4-M</b>	<b>Flesh: fibrousness</b>	<b>Chair : fibrosité</b>	<b>Fleisch: Fasrigkeit</b>	<b>Pulpa: fibrosidad</b>	
<b>QN</b>	(e) low	faible	gering	baja	Perola	1
	medium	moyenne	mittel	media	Smooth Cayenne	2
	high	forte	hoch	alta	BRS Imperial, MD-2, Singapore Canning	3
<b>45.</b>	<b>VG</b> <b>4-M</b>	<b>Flesh: aroma</b>	<b>Chair : arôme</b>	<b>Fleisch: Aroma</b>	<b>Pulpa: aroma</b>	
<b>QN</b>	(e) weak	faible	schwach	débil		1
	medium	moyen	mittel	medio	Perola, Smooth Cayenne	2
	strong	fort	stark	fuerte	MD-2, Queen	3

	English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota	
<b>46.</b>	<b>VG</b>	<b>Flesh: juiciness</b>	<b>Chair : succulence</b>	<b>Fleisch: Saftgehalt</b>	<b>Pulpa: succulencia</b>		
(*)							
	<b>4-M</b>						
<b>QN</b>	(e)	low	basse	niedrig	baja	BRS Imperial, Pomare	1
		medium	moyenne	mittel	media	Queen, Smooth Cayenne	2
		high	élevée	hoch	alta	Perola	3
<b>47.</b>	<b>VG/ MS</b>	<b>Flesh: acidity</b>	<b>Chair : acidité</b>	<b>Fleisch: Säure</b>	<b>Pulpa: acidez</b>		
(+)							
	<b>4-M</b>						
<b>QN</b>	(e)	low	faible	niedrig	baja	Perola, Queen	3
		medium	moyenne	mittel	media	Rondon	5
		high	élevée	hoch	alta	Red Spanish, Smooth Cayenne	7
<b>48.</b>	<b>VG/ MS</b>	<b>Flesh: sweetness</b>	<b>Chair : goût sucré</b>	<b>Fleisch: Süße</b>	<b>Pulpa: dulzura</b>		
(*)							
(+)							
	<b>4-M</b>						
<b>QN</b>	(e)	low	faible	niedrig	baja	Singapore Canning	3
		medium	moyen	mittel	media	Perolera, Smooth Cayenne	5
		high	élevé	hoch	alto	BRS Imperial, Queen	7

## 8. Explanations on the Table of Characteristics

### 8.1 *Explanations covering several characteristics*

The optimum stage of development for the assessment of each characteristic is indicated by a code in the first column of the Table of Characteristics:

- 1-T: At vegetative maturity growth stage, immediately before flower emergence
- 2-A: Anthesis stage
- 3-I: Immature fruit stage, before physiologically ripe
- 4-M: Maturity stage, when physiologically ripe

Characteristics containing the following key in the second column of the Table of Characteristics should be examined as indicated below:

- (a) (Characteristics 1 to 13) All observations related to the vegetative characteristics should be made on 20 plants or parts of them at the time floral induction is provoked (about 8 months after planting—stage 1-T). Floral induction should be invoked artificially about 36 to 54 weeks after planting depending on location and varieties.
- (b) (Characteristics 3 to 4) The reference *leaf* is the longest at the time floral induction is provoked. Measurements to be taken on 20 leaves. For reference leaf length (Characteristic 3), proceed with the longer leaf.
- (c) (Characteristics 14 to 19) Observations related to flowering, inflorescence and flowers should be made on 20 inflorescences, at the time of anthesis (stage 2-A). Measurements of floral parts to be taken on 10 flowers removed at mid-anthesis.
- (d) (Characteristics 20 and 21) Observations of fruits before maturity should be made on 20 fruits, 4-6 months after floral induction is provoked (immature fruit—stage 3-I), at maximum size before the fruits starts to mature.
- (e) (Characteristics 22 to 54) Qualitative observations related to plant and fruit at harvest should be made in the plot on 20 plants and 20 fruits. It is considered that harvest time is the stage at which the fruit is ready for consumption (actual maturity—stage 4-M). Measures to be made on 10 fruits.

### 8.2 *Explanations for individual characteristics*

Example varieties : List of synonyms

**Queen** / Mc Gregor

**Smooth Cayenne** / Champaka / Cayenne

**MD-2** / Golden Ripe / Extra sweet

**Selangor Green** / Green Spanish

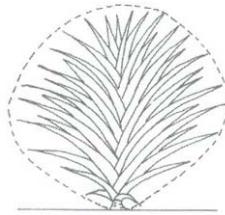
**Singapore Canning** / Singapore Spanish

**Red Spanish** / Española Roja

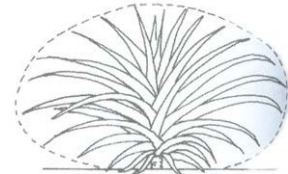
Ad. 1: Plant: growth habit



1  
upright



3  
semi upright



5  
spreading

Ad. 2: Plant: number of leaves

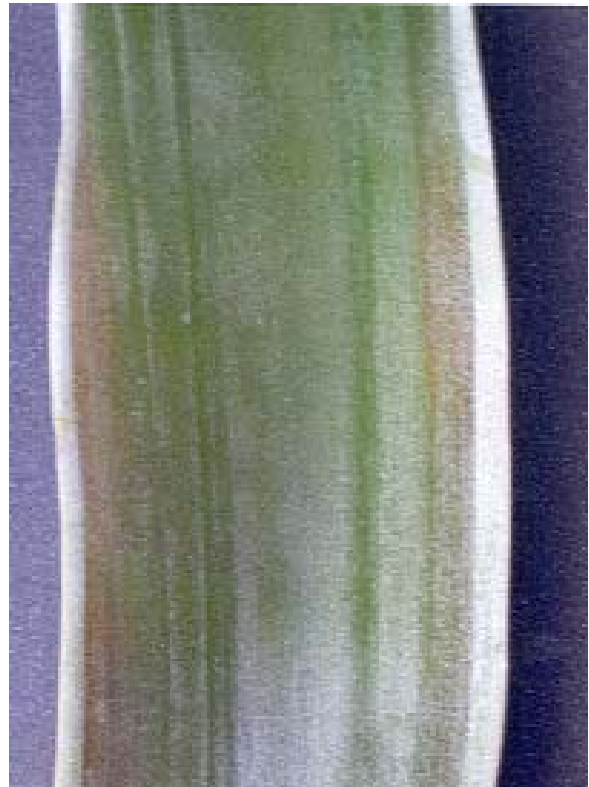
Leaves produced between the period “after planting” and “visible floral induction”.

Ad. 7: Leaf: density of trichomes on lower side

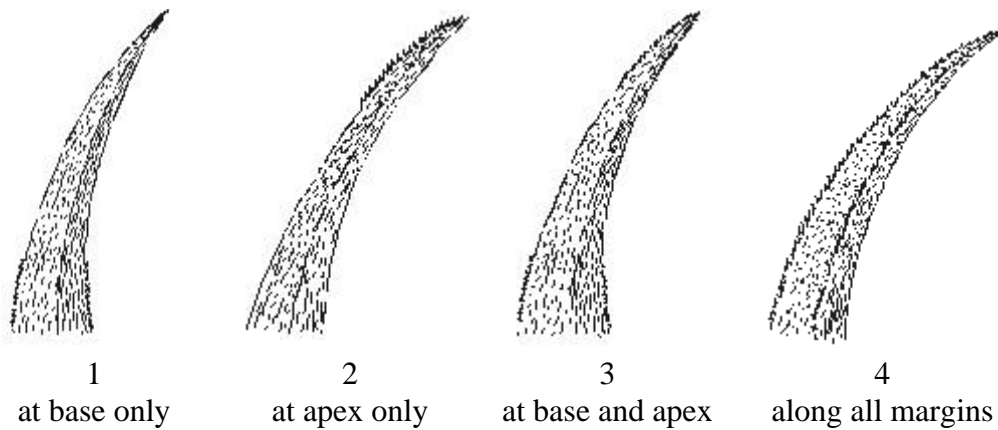
Trichomes including hairs are located on the lower side of the leaf.

Ad. 8: Leaf: raised margin

“Piping” as named by Collins and Kerns (1946). The meaning is that the lower epidermis is folded over the leaf edge and extended over the upper surface, so producing a narrow silvery stripe.



Ad. 11: Only varieties with spines visible: Leaf: position of spines at margin



Ad. 14: Inflorescence: floral bract size

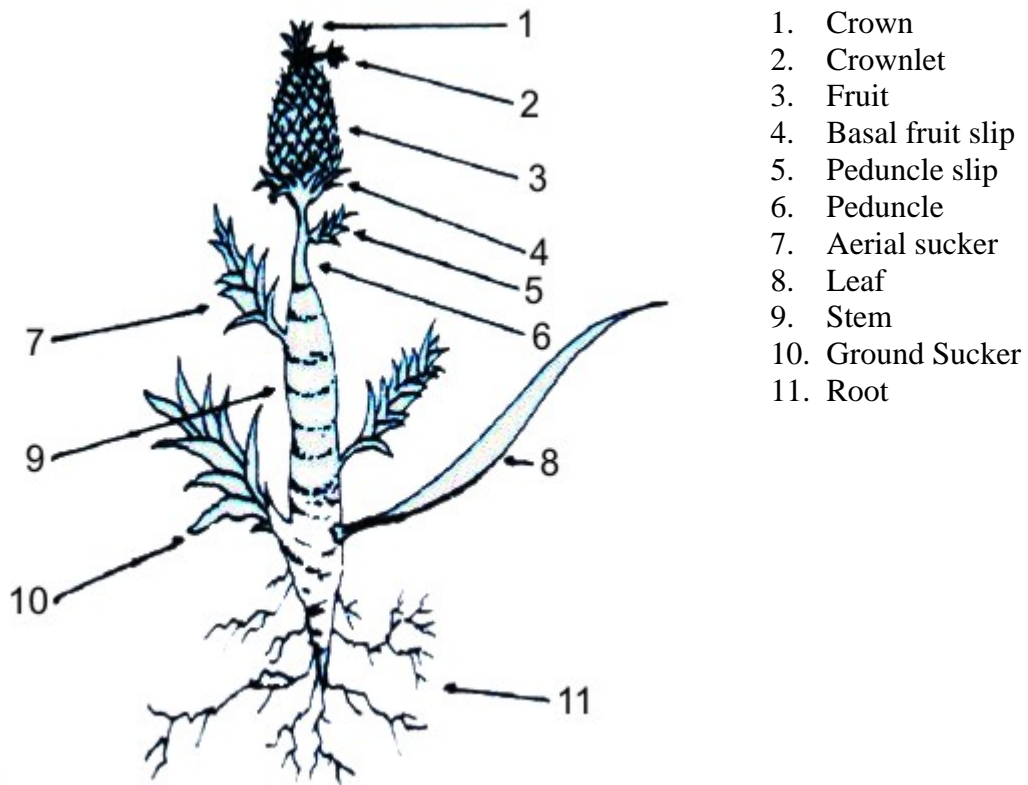
To be observed, before fruit development. Floral bracts are borne on the fruit at the base of each fruitlet (eye).

Ad. 21: Peduncle: length

Ad. 24: Plant: number of aerial suckers on stem (cloves)

Ad. 27: Plant: size of slips

Ad. 29: Crown: attitude



Ad. 22: Peduncle: diameter

To be observed, before fruit development, at middle.

Ad. 25: Plant: size of aerial suckers on stem (cloves)

To be observed at fruit harvest.






Ad. 26: Plant: number of slips

“Raised margins” (characteristic 9) is known as “piping edge” in the technical area.



Ad 31: Fuit: shape

To be observed excluding neck.

		< <u>broadest part</u> >		
		(below middle)	at middle	(above middle)
< lateral outline in apical half >	flat parallel sides		 3 oblong	
	rounded	 2 medium ovate	 4 elliptic   5 circular	
	pointed	 1 narrow ovate		

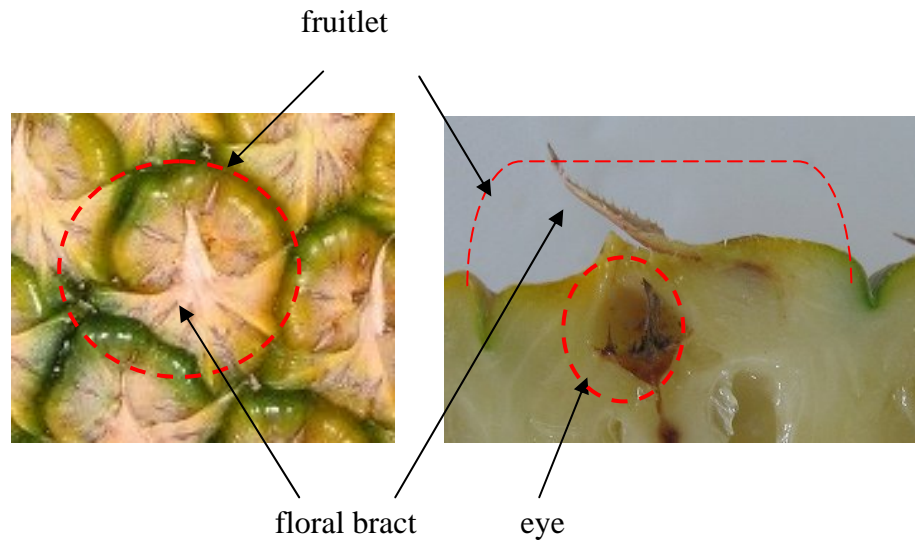
Ad 32: Fruit: length

To be observed excluding crown.

Ad. 37: Fruit: eye profile

Ad. 38: Fruit: evenness of color of eyes

To assess the regularity of the eye color from the basal to the upper part of the fruit.



Ad. 43: Flesh: firmness

To be assessed using a penetrometer.

Ad. 44: Flesh: fibrousness

While eating, evaluate the amount of fiber and flesh (after removal of the skin and eyes).

Ad. 47: Flesh: acidity

Free acid content is determined by titration of 10 ml filtered juice with 0.1 NaOH with phenolphthaleine as indicator. The result is given in meq per 100 ml of juice (meq/100ml).

Ad. 48: Flesh: sweetness

Sugar content (Brix value) is recorded via refractometer.

### 8.3 *The stage of development for the assessment*

The optimum stage of development for the assessment of each characteristic is indicated by a code in the first column of the Table of Characteristics:

- 1-T: At vegetative maturity growth stage, immediately before flower induction (or before flower emergence?)
- 2-A: Anthesis stage
- 3-I: Immature fruit stage
- 4-M: Maturity stage.

9. Literature

Bartholomew, D. P., Paul, R. E., and Rohrbach, K. G., eds. (2002) : The Pineapple: Botany, Production and Uses; editors., University of Hawaii, Manoa, Honolulu, USA. 320 p.

Collins, J.J., Kerns, K.R., 1946 : Inheritance of three leaf types in the pineapple. Journal of Heridity, Vol. 37, Issue 4. American Research Association. US, pp. 123-128

Py, C., Lacoeyilhe, J.J., Teisson, C. (1984) : L'ananas, sa culture, ses produits. Collection techniques agricoles et productions tropicales. Éditions Maisonneuve et Larose, Paris, 562 p.

10. Technical Questionnaire

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
		Application date: (not to be filled in by the applicant)
<b>TECHNICAL QUESTIONNAIRE</b> to be completed in connection with an application for plant breeders' rights		
1. Subject of the Technical Questionnaire		
1.1 Botanical name	<input type="text" value="Ananas comosus (L.) Merr."/>	
1.2 Common name	<input type="text" value="Pineapple"/>	
2. Applicant		
Name	<input type="text"/>	
Address	<input type="text"/>	
Telephone No.	<input type="text"/>	
Fax No.	<input type="text"/>	
E-mail address	<input type="text"/>	
Breeder (if different from applicant)	<input type="text"/>	
3. Proposed denomination and breeder's reference		
Proposed denomination (if available)	<input type="text"/>	
Breeder's reference	<input type="text"/>	

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

#4. Information on the breeding scheme and propagation of the variety

4.1 Breeding scheme

Variety resulting from:

4.1.1 Crossing

(a) controlled cross   
(please state parent varieties)

(.....) x (.....)  
female parent male parent

(b) partially known cross   
(please state known parent variety(ies))

(.....) x (.....)  
female parent male parent

(c) unknown cross

4.1.2 Mutation   
(please state parent variety)

4.1.3 Discovery and development   
(please state where and when discovered and how developed)

4.1.4 Other   
(please provide details)

# Authorities may allow certain of this information to be provided in a confidential section of the Technical Questionnaire.

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

4.2 Method of propagating the variety

4.2.1 Vegetative propagation

- (a) cuttings
- (b) *in vitro* propagation
- (c) other (state method)

4.2.2 Seed

4.2.3 Other   
(please provide details)

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

5. Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in Test Guidelines; please mark the note which best corresponds).

Characteristics	Example Varieties	Note
<b>5.1 Plant: growth habit</b> (1)		
upright	Perola	1[ ]
upright to semi upright		2[ ]
semi upright	Smooth Cayenne	3[ ]
semi upright to spreading		4[ ]
spreading	Perolera	5[ ]
<b>5.2 Leaf: raised margin</b> (8)		
absent	Queen, Samba	1[ ]
present	Perolera, Singapore Canning	9[ ]
<b>5.3 Leaf: spines</b> (9)		
absent	BRS Imperial, Perolera, Samba, Singapore Canning	1[ ]
present	Queen	9[ ]
<b>5.4 <u>Only varieties with spines visible:</u> Leaf: position of spines at margin</b> (11)		
at base only		1[ ]
at apex only	Smooth Cayenne	2[ ]
at base and apex	MD-2	3[ ]
along all margins	Queen	4[ ]



TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

Characteristics	Example Varieties	Note
<b>5.5 Plant: number of slips (26)</b>		
none or very few	Smooth Cayenne	1[ ]
very few to few		2[ ]
few	Aus-Carnival, MD-2	3[ ]
few to medium		4[ ]
medium	Queen, Red Spanish	5[ ]
medium to many		6[ ]
many	BRS Imperial, Perola, Perolera	7[ ]
many to very many		8[ ]
very many		9[ ]
<b>5.5 Fruit: shape (31)</b>		
narrow ovate	Gomo de Mel, Perola	1[ ]
medium ovate	BRS Imperial, BRS Vitoria	2[ ]
oblong	MD-2, Perolera	3[ ]
elliptic	Smooth Cayenne	4[ ]
circular	Red Spanish	5[ ]

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:	
Characteristics	Example Varieties	Note	
<b>5.6 Fruit: predominant color</b> <b>(34)</b>			
white cream		1[ ]	
yellow green		2[ ]	
green	Perola	3[ ]	
grey green		4[ ]	
light yellow	BRS Vitoria	5[ ]	
medium yellow	Smooth Cayenne	6[ ]	
orange	MD-2	7[ ]	
orange red	Manzana, Roxo de Tefe	8[ ]	
red		9[ ]	
brown		10[ ]	
<b>5.7 Fruit: eye profile</b> <b>(37)</b>			
sunken	Singapore Canning	1[ ]	
flat	Perola, Smooth Cayenne	2[ ]	
slightly prominent	Rondon	3[ ]	
prominent	BRS Imperial, Queen	4[ ]	
<b>5.8 Fruit: color of flesh</b> <b>(39)</b>			
whitish yellow	Perola	1[ ]	
light yellow	Smooth Cayenne	2[ ]	
medium yellow	Perolera	3[ ]	
yellowish orange	Queen	4[ ]	

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

6. Similar varieties and differences from these varieties

*Please use the following table and box for comments to provide information on how your candidate variety differs from the variety (or varieties) which, to the best of your knowledge, is (or are) most similar. This information may help the examination authority to conduct its examination of distinctness in a more efficient way.*

Denomination(s) of variety(ies) similar to your candidate variety	Characteristic(s) in which your candidate variety differs from the similar variety(ies)	Describe the expression of the characteristic(s) for the <b>similar</b> variety(ies)	Describe the expression of the characteristic(s) for <b>your</b> candidate variety
<i>Example</i>	<i>Leaf: anthocyanin coloration</i>	<i>absent or very weak</i>	<i>medium</i>

Comments:

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

#7. Additional information which may help in the examination of the variety

7.1 In addition to the information provided in sections 5 and 6, please provide information concerning ploidy:

diploid                      [ ]  
tetraploid                    [ ]

7.2 Are there any special conditions for growing the variety or conducting the examination?

Yes     [ ]                      No     [ ]

(If yes, please provide details)

7.3 Other information

A representative color photograph of the variety should accompany the Technical Questionnaire.

8. Authorization for release

(a) Does the variety require prior authorization for release under legislation concerning the protection of the environment, human and animal health?

Yes     [ ]                      No     [ ]

(b) Has such authorization been obtained?

Yes     [ ]                      No     [ ]

If the answer to (b) is yes, please attach a copy of the authorization.

---

# Authorities may allow certain of this information to be provided in a confidential section of the Technical Questionnaire.

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

9. Information on plant material to be examined or submitted for examination.

9.1 The expression of a characteristic or several characteristics of a variety may be affected by factors, such as pests and disease, chemical treatment (e.g. growth retardants or pesticides), effects of tissue culture, different rootstocks, scions taken from different growth phases of a tree, etc.

9.2 The plant material should not have undergone any treatment which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If the plant material has undergone such treatment, full details of the treatment must be given. In this respect, please indicate below, to the best of your knowledge, if the plant material to be examined has been subjected to:

- |                                                           |         |        |
|-----------------------------------------------------------|---------|--------|
| (a) Microorganisms (e.g. virus, bacteria, phytoplasma)    | Yes [ ] | No [ ] |
| (b) Chemical treatment (e.g. growth retardant, pesticide) | Yes [ ] | No [ ] |
| (c) Tissue culture                                        | Yes [ ] | No [ ] |
| (d) Other factors                                         | Yes [ ] | No [ ] |

Please provide details for where you have indicated “yes”.

.....

9.3 Has the plant material to be examined been tested for the presence of virus or other pathogens?

Yes [ ]

(please provide details as specified by the Authority)

No [ ]

10. I hereby declare that, to the best of my knowledge, the information provided in this form is correct:

Applicant's name

Signature

Date